

14. April 2022

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler,

am 19.4.2022 startet die DSP in das zweite Quartal des Schuljahres 2022. Es ist unsere Absicht, die Kontinuität soweit wie möglich zu bewahren, in wesentlichen Bereichen finden aber glücklicherweise weitere Aufhebungen von Beschränkungen statt. Im Folgenden möchte ich Sie über die wesentlichen Punkte informieren:

1. Der Stundenplan bleibt im Ganzen wie im ersten Quartal bestehen.
2. Bringen und Abholen von Kindern: Alle Eingänge sind ab sofort zeitlich unbegrenzt ab 6.45 Uhr nutzbar. Aufsichten finden ab 7.00 Uhr statt. Es gibt keine festen Abholzeiten mehr. Bitte nutzen Sie den Eingang am Wasserturm nur zum Bringen und Abholen der Kinder, nicht für längere Aufenthalte, nutzen Sie ebenfalls die ausgewiesenen Parkplätze und befahren Sie bitte nicht das gesamte Schulgelände. Temperaturmessung und Handdesinfektion entfallen, ebenso die Maskenpflicht im Außenbereich.
3. In einigen Fällen wird eine Betreuung Ihres Kindes in Randstunden durch den Wegfall der festen Abholzeiten ebenfalls entfallen können. Teilen Sie dies formlos bitte der Schulleitung mit, sodass wir planen können.
4. Wegen der Herbst- und Wintermonate ist das Schwimmen im Freibecken momentan nicht möglich. Ersatzweise bieten wir Hockey an. Bitte melden Sie für das zweite Quartal bei Interesse an AGs Ihr Kind an. Nachmeldungen im Laufe der ersten Schulwoche sind ebenfalls möglich. Die Anmeldeformulare und Informationen finden Sie im Anhang.
5. „Raum der Stille“: In den nächsten Wochen findet eine Um- und Neugestaltung der Bibliothek statt – in diesem Zusammenhang wird zusammen mit der Johannes-Gemeinde ein „Raum der Stille“ eingerichtet. Wir bitten um Ihre Unterstützung. Sie finden hierzu weitere Informationen im Anhang.
6. Ab dem 19.4.2022 stellen wir im Schulshop und Tuckshop vollständig auf das bargeldlose Zahlen (ALLXS, Kreditkarten) um. Bitte beachten Sie hierzu das anhängende Schreiben.



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za

Herzliche Grüße und einen guten Start in das neue Quartal,

Manuel Haß

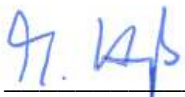
14 April 2022

Dear Parents, dear learners,

The DSP will start the second Term of the school year 2022 on 19.04.2022. It is our intention to maintain continuity as much as possible, but luckily in key areas the further lifting of restrictions is taking place. Herewith, I would like to inform you of the key points:

1. The timetable remains the same as in the first term.
2. Drop-off and pick-up of learners: all entrances are now open for unlimited time starting from 06:45am. Supervision takes place from 07:00am onwards. There are no longer fixed pick-up times. Please use the *Wasserturm* entrance only to drop-off and pick-up the children, not for extended stays. Please also use the designated parking spaces and refrain from driving on the whole school grounds. Temperature monitoring and hand disinfection are eliminated, as is the requirement for masks in outdoor areas.
3. In some cases, the supervision of your child during off-peak hours may also be cancelled due to the discontinuation of the fixed pick-up times. Please inform the school leadership informally so that we can plan.
4. Due to Autumn and Winter months, swimming in the outdoor pool is not possible at the moment. Alternatively, we offer Mini-Hockey. Please register your child for the second term if interested in AGs. Late registrations during the first week of school are also possible. The registration forms and information can be found in the attachments.
5. "Room of Silence": In the next few weeks, a remodelling and redesign of the library will take place - in this context, a "Room of Silence" will be established together with the St. John's Parish. We ask for your support. You will find more information regarding this in the attachments.
6. From 19.04.2022, we will completely change over to cashless payments (ALLXS, credit cards) in the School Shop and Tuckshop. Please see the attached letter for more information.

Best wishes and a good start to the new term!



Manuel Hass



D S P
Deutsche
Internationale
Schule
Pretoria

Simon Vermooten Rd,
Die Wilgers, Pretoria.

P O Box 912-727
Silverton 0127
South Africa

Tel 012 803-4106/7/8
E-mail:
dsp@dsp.gp.school.za
Home page:
www.dspretoria.co.za